

PASTOR: Rev. Juan Bosco ASSOCIATE PASTOR: Rev. Juan Martin Barajas
ASSOCIATE PASTOR: Rev. Roberto Raygoza

SUNDAY
AUGUST 6

ESTABLISHED IN 1946 / ESTABLECIDA EN 1946



St FRANCES X
CABRINI
CATHOLIC CHURCH

"*Este es mi Hijo muy amado.*"

"This is my beloved Son."

Lecturas del Domingo

17 DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

Daily Reading for Sunday

SEVENTEENTH SUNDAY ORDINARY TIME

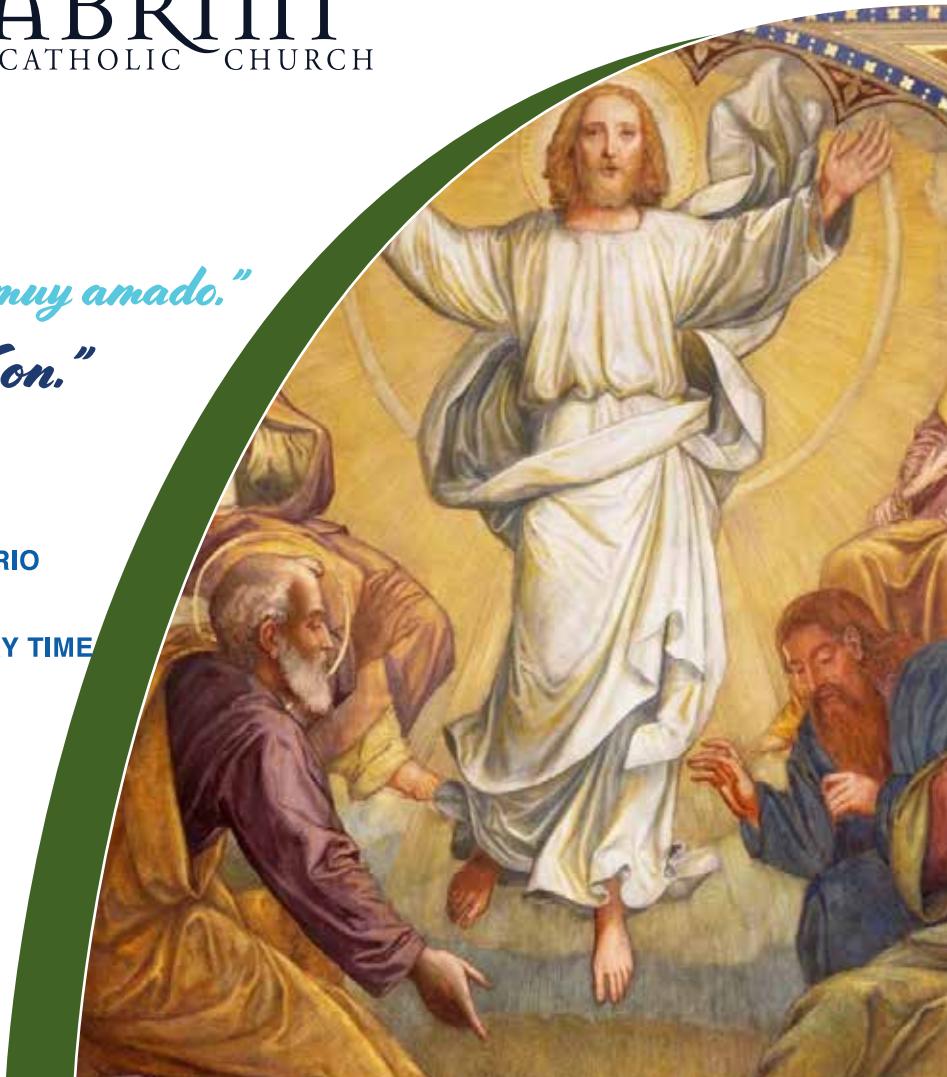
1A. LECTURA,
Dn 7, 9-10. 13-14

SALMO RESPONSORIAL,

Salmo 96, 1-2. 5-6. 9

2A. LECTURA,
2 Pedro 1, 16-19

EVANGELIO,
Mt 17, 1-9



Hour of opening for personal prayer / Confessions

Horario para oración personal / Confesiones

SATURDAY / SABADO 4:30 PM

MASSES / MISAS

SUNDAY / DOMINGO

7:15 AM Español

9:00 AM English

10:45 AM Español

12:30 PM Español

MONDAY 8:30 AM Español (Misa o Laudes)

TUESDAY Misa o Vísperas 6:30PM

THURSDAY 8:30 AM English

WEDNESDAY 6:30 PM Español

VIERNES 6:30PM Español



www.cabrinilosangeles.org



LITURGÍA DEL DÍA

UNITED STATES CONFERENCE OF
CATHOLIC BISHOPS

Primera lectura Dn 7, 9-10. 13-14

Yo, Daniel, tuve una visión nocturna: Vi que colocaban unos tronos y un anciano se sentó. Su vestido era blanco como la nieve, y sus cabellos, blancos como lana.

Su trono, llamas de fuego, con ruedas encendidas. Un río de fuego brotaba delante de él. Miles y miles lo servían, millones y millones estaban a sus órdenes. Comenzó el juicio y se abrieron los libros.

Yo seguí contemplando en mi visión nocturna y vi a alguien semejante a un hijo de hombre, que venía entre las nubes del cielo.

Avanzó hacia el anciano de muchos siglos y fue introducido a su presencia.

Entonces recibió la soberanía, la gloria y el reino. Y todos los pueblos y naciones de todas las lenguas lo servían.

Su poder nunca se acabará, porque es un poder eterno, y su reino jamás será destruido.

Salmo Responsorial Salmo 96, 1-2.

R. Reina el Señor, alégrese la tierra.

Segunda lectura 2 Pedro 1, 16-19

Hermanos: Cuando les anunciamos la venida gloriosa y llena de poder de nuestro Señor Jesucristo, no lo hicimos fundados en fábulas hechas con astucia, sino por haberlo visto con nuestros propios ojos en toda su grandeza. En efecto, Dios lo llenó de gloria y honor, cuando la sublime voz del Padre resonó sobre él, diciendo: "Éste es mi Hijo amado, en quien yo me complazco". Y nosotros escuchamos esta voz, venida del cielo, mientras estábamos con el Señor en el monte santo.

Tenemos también la firmísima palabra de los profetas, a la que con toda razón ustedes consideran como una lámpara que ilumina en la oscuridad, hasta que despuente el día y el lucero de la mañana amanezca en los corazones de ustedes.

Evangelio Mt 17, 1-9

En aquel tiempo, Jesús tomó consigo a Pedro, a Santiago y a Juan, el hermano de éste, y los hizo subir a solas con él a un monte elevado. Ahí se transfiguró en su presencia: su rostro se puso resplandeciente como el sol y sus vestiduras se volvieron blancas como la nieve. De pronto aparecieron ante ellos Moisés y Elías, conversando con Jesús.

Entonces Pedro le dijo a Jesús: "Señor, ¡qué bueno sería quedarnos aquí! Siquieres, haremos aquí tres chozas, una para ti, otra para Moisés y otra para Elías".

Cuando aún estaba hablando, una nube luminosa los cubrió y de ella salió una voz que decía: "Éste es mi Hijo muy amado, en quien tengo puestas mis complacencias; escúchenlo". Al oír esto, los discípulos cayeron rostro en tierra, llenos de un gran temor. Jesús se acercó a ellos, los tocó y les dijo: "Levántense y no teman". Alzando entonces los ojos, ya no vieron a nadie más que a Jesús.

Mientras bajaban del monte, Jesús les ordenó: "No le cuenten a nadie lo que han visto, hasta que el Hijo del hombre haya resucitado de entre los muertos".



LITURGY OF THE DAY

Reading 1 Dn 7:9-10, 13-14

As I watched: Thrones were set up and the Ancient One took his throne. His clothing was bright as snow, and the hair on his head as white as wool; his throne was flames of fire, with wheels of burning fire.

A surging stream of fire flowed out from where he sat; Thousands upon thousands were ministering to him, and myriads upon myriads attended him. The court was convened and the books were opened.

As the visions during the night continued, I saw: One like a Son of man coming, on the clouds of heaven; When he reached the Ancient One and was presented before him, The one like a Son of man received dominion, glory, and kingship; all peoples, nations, and languages serve him.

His dominion is an everlasting dominion that shall not be taken away, his kingship shall not be destroyed.

Responsorial Psalm Ps 97:1-2, 5-6, 9

R. (The Lord is king, the Most High over all the earth.)

Reading 2 2 Pt 1:16-19

Beloved: We did not follow cleverly devised myths when we made known to you the power and coming of our Lord Jesus Christ, but we had been eyewitnesses of his majesty.

For he received honor and glory from God the Father when that unique declaration came to him from the majestic glory, "This is my Son, my beloved, with whom I am well pleased."

We ourselves heard this voice come from heaven while we were with him on the holy mountain.

Moreover, we possess the prophetic message that is altogether reliable.

You will do well to be attentive to it, as to a lamp shining in a dark place, until day dawns and the morning star rises in your hearts.

Gospel Mt 17:1-9

Jesus took Peter, James, and his brother, John, and led them up a high mountain by themselves. And he was transfigured before them; his face shone like the sun and his clothes became white as light. And behold, Moses and Elijah appeared to them, conversing with him.

Then Peter said to Jesus in reply, "Lord, it is good that we are here. If you wish, I will make three tents here, one for you, one for Moses, and one for Elijah."

While he was still speaking, behold, a bright cloud cast a shadow over them, then from the cloud came a voice that said, "This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him."

When the disciples heard this, they fell prostrate and were very much afraid.

But Jesus came and touched them, saying, "Rise, and do not be afraid."

And when the disciples raised their eyes, they saw no one else but Jesus alone.

As they were coming down from the mountain, Jesus charged them, "Do not tell the vision to anyone until the Son of Man has been raised from the dead."

7 DEADLY SINS

the Seven Capital Sins, also known as the Seven Deadly Sins, are vices that can lead us away from God and hinder our spiritual growth. On the other hand, the **Seven Virtues** are qualities that help us combat these sins and cultivate a virtuous life. Let's explore each of them:

1. Pride: This sin is an excessive love for oneself and an inflated sense of superiority. The virtue to combat pride is Humility, which teaches us to recognize our limitations and value others as equals.

2. Greed: Greed is an insatiable desire for material possessions. The virtue to counteract greed is Generosity, which encourages us to share our blessings with others and be content with what we have.

3. Lust: Lust refers to an intense and selfish desire for sexual pleasure. The virtue to combat lust is Chastity, which promotes purity of heart, mind, and body, and fosters healthy and respectful relationships.

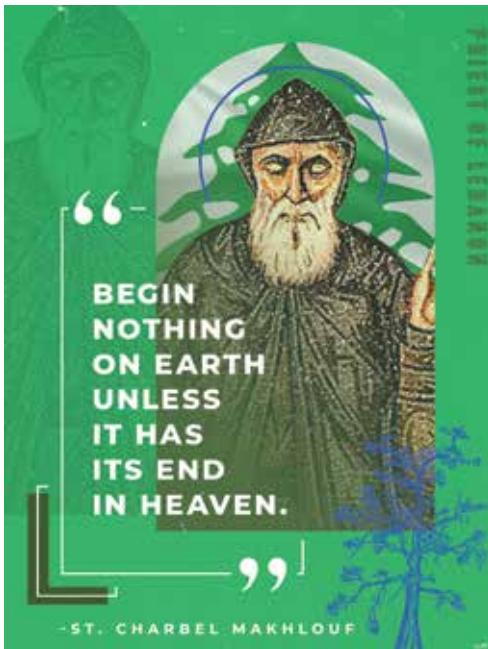


4. Envy: Envy is a resentful longing for what others have. The virtue to overcome envy is Kindness, which allows us to rejoice in the success and happiness of others and to treat them with compassion and empathy.

5. Gluttony: Gluttony is an excessive indulgence in food or drink. The virtue to combat gluttony is Temperance, which helps us practice moderation and self-control in all aspects of our lives.

6. Wrath: Wrath is an uncontrolled anger and desire for revenge. The virtue to counteract wrath is Patience, which enables us to remain calm in difficult situations and respond with understanding and forgiveness.

7. Sloth: Sloth is a laziness of the soul, a lack of motivation and effort in fulfilling our duties. The virtue to combat sloth is Diligence, which inspires us to work diligently, fulfill our responsibilities, and use our talents for the greater good.



By cultivating these virtues, we can overcome the Seven Capital Sins and grow closer to God. It is important to remember that we are all prone to these sins, but with God's grace and our continuous effort, we can strive for a virtuous life.

XVIII DOMINGO ORDINARIO

EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME AGOSTO 6 • 2023

La voluntad de Dios en tu vida, es un tema muy importante y significativo. La voluntad de Dios se refiere a seguir los mandamientos y enseñanzas de Jesús, así como discernir y seguir el plan que Dios tiene para cada persona de manera individual.

El Papa Francisco ha hablado sobre la voluntad de Dios en varias ocasiones. En su exhortación apostólica "Gaudete et Exsultate", el Papa nos anima a buscar la santidad en nuestra vida diaria, siguiendo la voluntad de Dios en cada momento. También ha enfatizado la importancia de la oración y la escucha atenta de la voz de Dios para discernir su voluntad en nuestras vidas.

"La voluntad de Dios se manifiesta en diferentes maneras, pero siempre nos llama a amar y a servir a los demás". **"No todo el que me dice: 'Señor, Señor', entrará en el Reino de los Cielos, sino el que hace la voluntad de mi Padre que está en los cielos". Mateo 7:21**

La voluntad de Dios es un regalo que nos guía hacia la plenitud y la felicidad. Al vivir de acuerdo con su voluntad, encontramos un propósito y una dirección en nuestra vida. **¡Espero que esta cápsula te ayude a comprender mejor la voluntad de Dios en tu vida!**



LECTURAS PRÓXIMO DOMINGO
XIX Domingo Ordinario

AGO.
13

Primera Lectura 1 Reyes 19, 9a, 11-13a
Segunda Lectura Rom 9, 1-5
Evangelio Mt 14, 22-33



**PECADO
VS.
VIRTUD**

Los Pecados Capitales son siete: la soberbia, la avaricia, la lujuria, la ira, la gula, la envidia y la pereza. Estos pecados son considerados capitales porque se cree que son la raíz de otros pecados y vicios.

PARA CONTRARRESTAR LOS PECADOS CAPITALES, LA IGLESIA CATÓLICA PROMUEVE LA PRÁCTICA DE LAS VIRTUDES CONTRAPUESTAS. ESTAS VIRTUDES SON LA HUMILDAD, LA GENEROSIDAD, LA CASTIDAD, LA PACIENCIA, LA TEMPLANZA, LA CARIDAD Y LA DILIGENCIA.

La humildad se opone a la soberbia, ya que nos enseña a reconocer nuestras limitaciones y a valorar a los demás. **La generosidad** contrarresta la avaricia, fomentando el desprendimiento y la ayuda a los necesitados. **La castidad** se opone a la lujuria, promoviendo la pureza y el respeto en nuestras relaciones. **La paciencia** contrarresta la ira, enseñándonos a controlar nuestras emociones y a ser comprensivos. **La templanza** se opone a la gula, promoviendo el equilibrio y la moderación en nuestros deseos y apetitos. **La caridad** contrarresta la envidia, fomentando el amor y la alegría por el bienestar de los demás. Por último, **la diligencia** se opone a la pereza, impulsándonos a ser activos y responsables en nuestras tareas y compromisos.

La práctica de estas virtudes contrapuestas nos ayuda a crecer espiritualmente y a vivir de acuerdo con la voluntad de Dios. Es importante recordar que nadie es perfecto y que todos estamos en constante lucha contra nuestros propios pecados y debilidades. Sin embargo, la Iglesia Católica nos anima a perseverar en la práctica de estas virtudes para alcanzar la santidad y vivir una vida plena en comunión con Dios.



CABRINI'S GROUPS AND MINISTRIES 2023

- **Fr. Juan Bosco Jimenez Garcia** Pastor / Pastor • **Rev. • Roberto Raygoza** Associate Pastor
 - **Mrs. Carmen Hart** School Principal
 - **Mrs. Carmen Carbajal** / Religious Education • **Mrs. Nora Medina** / Business Manager
 - **Mrs. María Renteria-Paez** / Parish Secretary
- (323) 757-0271 • (323) 757-0272 • (323) 754-4730

MINISTRY OF THE WORD PASTORAL PROFETICA

Carmen Carbajal

Coordinator
323-757-0271 Ext 15
213-584-8672

Fundamental Evangelization

Dorys Gomez
323-348-7607 (Clerk)

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) & Children (RCIC)

Maricela Carranza 310-213-9127

Petra Najera 323-627-9445 (suport)

Religious Education and Confirmation Programs

Carmen Carbajal
(323) 757-0271 ext 15

Pre-Baptismal Program

Pastoral Familiar
Reyna & Arcadio Luna
323-580-8381

MINISTRY OF WORSHIP PASTORAL DE LITURGICA

Carlos & Beatriz Tavarez

Coordinators
310-384-6128
Altar Servers

Sacristan

Angel Santiago
(323) 334-7357

Choirs

Rafael Salgado (Sp)
(310) 850-3907

Guardias de Honor

Jose Oliver (661) 450-5023
Lectors

Gloria Reyes (Sp.)
310-701-6863
Jorge Martinez (Eng.)
530-415-1975

Eucharistic Ministers

Dora & Jose Altamirano
323-633-0644

Hospitality Ministers/Ministros de Hospitalidad

Nelson Santos 310-819-5380

Environment Ministry/Ministerio de Ambientacion

Clarissa Coronado 424-240-3859

Bertha Santiago 323-206-0667
Lourdes Gonzalez 310-292-2283

Quinceaneras & Wedding Rehearsal
Pastoral Familiar
Reyna & Arcadio Luna 323-580-8381

Guardia de Honor
Jose Oliver (661) 450-5023

Divine Mercy Group
Ego Maria Therese Okpala
323-383-7903

MINISTRY OF SERVICE PASTORAL SOCIAL

Gladys Oliver
(323) 425-5817

St. Vincent De Paul Society
Javier Gallegos 424-221-6847

Ministers to the Sick
Steve Alcantar (Eng) (323) 756-9935
Esther Flores (Sp) (323) 755-5526

Rehabilitation Ministry/ Propiedad de Cristo
Armando Tejas (323) 537-7554

SFXC Parish School
Mrs. Carmen Hart (323) 756-1354
Academia Ave Maria
Roberto Duron (323) 797-1013
Vicky Guevara (951) 258-6571

Candles
Beatriz Hernandez (323) 636-3559

MINISTRY OF COMMUNION PASTORAL DE COMUNIÓN

Alejandra Dominguez
(Sp. & Eng. Coordinator)
323-534-9112

Divino Salvador del Mundo
Gena Lozano 323-821-1124

Hermandad del Cristo Negro de Esquipulas
Lety Monroy (310) 339-2959
Jorge Monroy (310) 351-2725

Grupo De Cursillistas
Tere Barrera 310-780-6295

Emmaus Support Group

Grupo De Oración
Jose & Alicia Organista 213-858-9146

Coro San Jose
Rafael Salgado 310-850-3907

Grupo Guadalupanos
Antonio & Micaela Chavez
323-707-3386

Legión De María
Obdulia Mendoza (310) 729-2072

Bertha Aquino 310-946-2395

KPC Ladies Auxiliary Court 319

Alice Thomas (323) 295-1988

SFXC Women's Council

Kim Collins (President) (310) 527-1693

African American Evangelization

Janet Mazes-Martin (323) 394-1319

YOUTH MINISTRY PASTORAL JUVENIL

Carolina Valentin
Coordinator
Anahi Ramos 323-618-4864

Vocational Committee
Esperanza Navarro (310) 428-5584

FAMILY MINISTRY PASTORAL FAMILIAR

Reyna & Arcadio Luna
Coordinators
323-580-8381

Encuentro Matrimonial/Marriage Encounter
Gregorio & Rufina Romero - (323) 603-1809

Movimiento Familiar Cristiano
Juan & Maria Briseño
424-223-2745

● FOLLOW US / SIGUENOS ●



facebook Cabrini.LA

YouTube

Cabrini Los Angeles



AGOSTO 6 • 2023



CAN WE STAY HERE?

This Sunday, Jesus climbs the mountain with his friends....it must have taken days to arrive at the peak! I wonder what they were sharing on the way up. I wonder how they experienced Jesus...just the climb, with no other distractions or interferences? When they arrive, the friends began to experience Jesus in a new and spectacular way. He became a brilliant light!

I have pondered for years what really happened? Did Jesus, all of a sudden transfigure His person before them? Perhaps, it was their perspective...their perception of Him that changed. Perhaps they finally saw Him as He was everyday below yet they were so enmeshed in their own limited, myopic worlds, that they couldn't see Him clearly? But there was and is a cost of the transcendent presence of Jesus

They were comfortable there on the mountain to.... they and Jesus with Moses and Elijah...this intimate and transformative experience....and they wanted to stay: 'Can we stay here where it is comfortable?', they must have thought, 'constructing three tents', said Peter. Rather Jesus commanded them to descend with Him and head, not back to the everyday comfort of a routine, but rather toward Jerusalem.... healing along the way...and ultimately facing the cross of death and new life.

It is human to want to feel good....to experience the thrills of a ball game, a concert, a drink, a weekend praise retreat, our fiesta this weekend....and stay there. However, because of Jesus' teaching, preaching and life's witness...the cost is His self-sacrifice and ours to embrace, heal and love others, especially the unlovable. Let's come down the mountain with Jesus...down from our escapes and compulsions...so that in every encounter with another we can recognize Jesus in our midst.

Peace and love, Fr. Stan

Este domingo, Jesús sube a la montaña con sus amigos... ¡debe haber tomado días llegar a la cumbre! Me pregunto ¿qué estarían compartiendo en el camino? Me pregunto ¿cómo experimentaron a Jesús?... ¿solo en la subida, sin otras distracciones o interferencias? Cuando llegan, los amigos comienzan a experimentar a Jesús de una manera nueva y espectacular. ¡Se convirtió en una luz brillante! ¿He reflexionado durante años lo que realmente sucedió? ¿Jesús, de repente, transfiguró su persona ante ellos? ¿Qué paso? Tal vez, fue su perspectiva... su percepción de Él lo que cambió. Tal vez finalmente lo vieron como era todos los días abajo.... sin embargo, ¡estaban tan enredados en sus propios mundos limitados y miopes que no podían verlo claramente?

Pero hubo y hay un costo de la trascendente presencia de Jesús

Estaban cómodos allí en la montaña para.... ellos y Jesús con Moisés y Elías... esta experiencia íntima y transformadora...y quisieron quedarse: '¿Podemos quedarnos aquí donde se está cómodo?', habrán pensado, 'haciendo tres tiendas', dijo Pedro. Más bien Jesús les mandó descender con Él y con la cabeza, no de regreso a la comodidad cotidiana de una rutina, sino hacia Jerusalén.... sanando en el camino... y finalmente enfrentando la cruz de la muerte y la vida nueva.

Es humano querer sentirse bien, bonito... experimentar la emoción de un juego de pelota, un concierto, una bebida, un retiro de alabanza de fin de semana, nuestra fiesta este fin de semana... y permanecer allí. Sin embargo, debido a la enseñanza, la predicación y el testimonio de vida de Jesús... el costo es Su auto-sacrificio y el nuestro para abrazar, sanar y amar a los demás, especialmente a los que no son amados.

Bajemos de la montaña con Jesús... de nuestras evasiones y compulsiones... para que en cada encuentro con otro podamos reconocer a Jesús en medio de nosotros.

Paz y amor, P. Stan



¿Qué diferencia hay entre un Cristiano y un Católico?

A lo largo de la historia, los cristianos han vivido conflictos y divisiones. Los católicos, ortodoxos y protestantes son cristianos. Pero pertenecen a iglesias diferentes.

Ser católico, es una forma de ser cristiano. Pero hay otras formas de ser cristiano, otras tradiciones cristianas. Si hay diferencias es porque, a lo largo de la historia, la familia de los cristianos ha vivido conflictos y divisiones.

La palabra "católico" significa universal. Está en el "Creo en Dios". Los cristianos de los primeros siglos proclamaban que la Iglesia era católica, es decir, extendida por todo el mundo, para todos los hombres. Hoy, conservan el término "católicos" los cristianos que reconocen la autoridad universal del Papa, sucesor de San Pedro como obispo de Roma.

Se conoce como "ortodoxos" a los cristianos de Oriente que se separaron de la Iglesia de Roma en el año 1054. Los "anglicanos" forman la Iglesia de Inglaterra que rompió con el Papa en la época del rey Enrique VIII, en 1523.

En el siglo XVI, hubo también rupturas más graves, cuando algunos cristianos quisieron renovar la Iglesia, reformarla. Protestando contra los abusos, quisieron apoyarse solo en la Biblia.

A raíz de hombres como Lutero o Calvin, nacieron entonces las Iglesias de la Reforma, llamadas también "protestantes". Estas iglesias son hoy muy numerosas. Encontramos evangelistas, pentecostales, bautistas. Todas se refieren a la Biblia pero no viven su fe de la misma manera.

Actualmente, los cristianos de diferentes Iglesias rezan y reflexionan juntos para llegar un día a la unidad. Esto es lo que se conoce como ecumenismo.



DID YOU KNOW?

Healthy boundaries to create an environment of trust

Adults have a responsibility to share information about themselves in age and scenario-appropriate ways to the children in their care. Being authentic does not necessarily mean sharing every detail but rather being approachable, honest, and caring. Oversharing information, especially inappropriate information, can lead to boundary violations and inappropriate behavior. **For more information on setting boundaries, read the VIRTUS® article “Barriers to Implementing Strong Boundaries” at lacatholics.org/did-you-know/.**

Límites saludables para crear un ambiente de confianza

Los adultos tienen la responsabilidad de compartir información sobre ellos mismos en forma apropiada según la edad y el escenario de los niños que estén bajo su cuidado. Ser auténtico no significa necesariamente que los adultos deban compartir cada detalle, sino más bien que sean accesibles, honestos y cuidadosos. Compartir información en exceso, especialmente información inapropiada, puede conducir a violaciones de límites y comportamiento inapropiado de los adultos.